

三六年一月廿日

# 歌劇場



◆歌劇場鳳凰文張田培◆

西 廣 西

第一卷 第二十期

上海戲院週報社編行

名伶王又宸△趙樹樓○王士英  
攝於青島車站



劍寶王之芳蘭梅



家殺漁打庭如張

# 戏剧週報

第一卷第二十期日期

民廿年十二月六日星期六

封面：張文琴，鳳還巢劇照

銅圖：

名伶王又宸趙桐珊王士英合演於青島車站……梅蘭芳之王寶釧……張如庭打漁殺家……林鴻森劇照……  
帷弋巨子白雪生販馬記……帷弋巨子韓世昌思凡……左素秋之寶蓮燈及御碑亭……李蓮芬之落馬湖劇照……  
美麗娟樊江關……郝文蔚之珠簾寨劇照……小楊月樓之騷姐已……楊蘿豪……楊菊蘋……楊蘿傑……張  
翼鵬之孫行者……李瑞來之猪八戒……坤旦王競研之劇照……坤旦王競珠……紅羊豪俠傳中之王虎辰……  
名優生劉沖秋之翠屏山……楊玉楓之跑城……

◆ ◆ ◆ 創壇 ◆ ◆ ◆

伶人的社會地位與修養……梅花真者  
國防戲劇與臥薪嘗胆……芸蘆  
舞台藝術的時間性……遊子  
國劇？平劇？舊劇？……丁天  
男女合演……臥龍  
崑曲考略及其精義……

秋春部菊

平名伶最近編排新劇總評……  
周塢

擊鼓罵曹漫談……鼓吏

談河南坤伶……老涵

磨劍室談劇……達摩

烏龍院談薈……梨痕

▲北平戲院的習慣……丕承

▲式劇名……肖坡

▲北平戲院的習慣……丕承

▲梨園前輩人物小誌……小楓

▲余叔岩軼事三則……曉弓

▲名角名劇之滄桑……劍聲

梨園

公報

伶人寫真

西遊記在杭州

舞台消息

伶人寫真

邵西萍

實榮

信芳

原本

名貴

巧使連環計

華編

伍月

播音新聞

CC小姐

曉弓

小楓

劍聲

曉弓



## 伶人的社會地位與修養

梅花真者

### ◇◇人格的高尚……道德的修養◇◇

戲劇對於人類生活有很大的效果，我國數千年的道德精神和社會習俗，全賴着戲劇去勸善懲惡，京劇在中國的歷史上對藝術的貢獻自有其超越的地位，它在禮教深嚴的中國封建時代，使人們在愉快中感受到忠孝仁愛的甘美，作到了勸善懲惡的工夫，這種豐功偉業在藝術的，教育的觀點上來看，自有其不可磨滅的價值。雖然，也有些誣謗誣淫的劇材，但這僅能認爲是局部的病態，不能代表整個的藝術，可是一般社會的藝術，可是一般社會的眼光認爲戲劇完全是

以鄙視眼光目之，推源其故乃由於伶人本身之修養欠缺而致之！夫伶人——尤其是京劇——在過去的社會中，因爲環境的必要，以博得捧場夥多爲目標計，所以接觸社會的機會較多，故爲非作歹的行爲容易遭遇，倘非有高尚的人格，有節制，有操守，很容易沾染不良惡習，致被社會一般智識份子所不齒，均不相信伶人能擔負着發揚藝術的使命，不分青紅赤白綠黑，總其名爲「戲子」。

這個觀念至今在民衆的腦海中，仍是一種不可磨滅的印象，談到梅博士，我們對他的戲劇

表情用不着再去錦上添花，茲僅記述其軼事三則，象徵其平日道德修養以爲後學之津焉：

民十年，海上某舞臺遣使至平邀梅赴演，各條件均已言就，惟因

「使者無已，旋請人解釋，仍約王行，梅曰：

「於此一拒一許情況下，鳳卿雖去亦難堪矣，姑不論其然否，然較演至今，

將近十載，猶能映諸我人腦中，謂非劇情有力，曷克臻此！」

小而殺父之仇，大而亡國之痛，悉能演出無遺。或曰「臥薪

人話談之際，語詞間常表中國民情敦厚，風俗

微恰如水銀瀉地，無孔不入。嘗胆」實一忠孝雙全之大悲劇，大慣劇、而又大喜劇者矣！

姑不論其然否，然較演至今，

杜月笙宗祠在浦東落成時，舉行堂會，南北名伶均集於一隅，極盛一時，梅駕汽車往

車行中途，偶遇龍

紅髮飄上討生活，然所

以不輕者，蓋爲若輩謀

耳！鳳卿傍我久，奚得

言對曰：「余現不必在

同去，其待友之誠，一

至如此。」

梅留學歐美起程時

，余以記者名義會參加

恭賀其藝術之超羣，且從

慕其藝術之超羣，且從

及通訊社消息，梅與西

人話談之際，語詞間常

表中國民情敦厚，風俗

使者見隨行諸角之名單

中列王鳳卿名，包銀定

鈔包銀須再增千金，否

則此議不成也」。結果

三千金，旋詔梅曰：「

王藝有限，恐難叫坐，卒以四千金之月包遞王

也歟？」不知信芳，以爲何如？

## 國防戲劇與「臥薪嘗胆」

芸齋

鼓勵民衆，激發士氣，國防戲劇之大任也。觀乎歐美各國，其民強國盛，端賴於國防戲劇者多矣。即如東鄰日本，亦有「國防八千杆」等劇演出。

國防戲劇今日之於中國，其重要爲何如？

七八年來，所演各劇，如《西遊封神》之類，非導人以神怪，即教人以荒誕，較有意義之戲劇，亦不多見，遑論國防，整個劇壇，爲之減色！雖劇院

一時無兩；高慶奎之夫差，意得未曾有。而演員之佳，尤屬

《膽》一劇，營業甚佳，分前後二部，劇情之佳，合作之美，

得未曾有。而演員之佳，尤屬

《膽》一劇，營業甚佳，分前後二部，劇情之佳，合作之美，

得未曾有。而演員之佳，尤屬

《膽》一劇，營業甚佳，分前後二部，劇情之佳，合作之美，

詩模，文化先進，其在彼邦舍盛大會宴必着西服外，居恒與西人往來多着長袍馬褂，由此種種足見其對民族意識之認識，與宣揚我國文化藝術之努力，我國伶人社會地位，亦因之聲譽十倍也。

由上述三則，關於博士之思想行動，我們得到一個認識：一個人在社會上，地位之高下，完全以其本人之修養為轉移，但其應具備之條件歸納起來，不外乎人格的高尚，學識的豐富，道德的健全。

，著作到這三部工夫，

由上述三則，關於

方不愧為宣揚文化普及

「京戲」有這麼三種性質不同的頭銜：國最高者要算「京戲」。

我們把梅花定作國花，「」表演的又是封建劇了。

那麼「京戲」，定是國劇。于是乎「京戲」便給人尊為國劇。

可是又有人不贊成這意見，說國劇應該定話劇才對。因為話劇如何站在時代的前線啦等……，「京戲」不過是一種普通戲劇跟東北浙江有的篤班，以至於有撈子，廣東有粵劇，

浙江有的篤班，以至於不能通行了！因為前者儘可以故事高深，不必求今人能領悟，但望得知已於後代，後者如果與看客宣佈獨立，那只好是關了大門，對着鏡子演給自己看。

所以無論如何，我以為舞台上的藝術，決不能離一般人能懂得的程度太遠，我們並不是利用社會的弱點去迎合觀眾，是要想法誘他們來了再去征服他們。如果故事高深，則看客連你們說些什麼，都不知道？

有些人心眼兒里歸根結蒂就瞧不起「京戲」，「哼！四個人拿了面『百腳旗』就硬說是大軍一百萬，青布一方，硬說是城頭，簡直是活埋我

舞臺藝術的時間性 遊子 記。易卜生的思想，可以與平常人相差五十年，（就是說他的思想要等五十年後，人家纔當代雖因不投時好，沒有人去理他，然而等到千百年後，終有人把他的，秘藏掘開來的，惟有演劇家的藝術，因為全仗自己的聲音動作，叫人感受快感，所以他們表現的東西，止能與自己的壽命共生死，就是大演劇家，我們現在祇能看見他的劇本的藝術，其餘他的演出，只知他是「好」而已。

國劇？平劇？舊劇？

丁夜

者要算「京戲」，價值最高者要算「京戲」。

還想不着「我國」二字尊之敬之，所謂「戲子」，「等侮辱名詞，與過往一切不良印象，不期然而然的自會消滅於無形。有的各種戲劇中最與大家有深切關係者要算「京戲」，分佈勢力最廣

「京戲」有這麼三種性質不同的頭銜：國最高者要算「京戲」。

我們把梅花定作國花，「」表演的又是封建劇了。

那麼「京戲」，定是國劇。于是乎「京戲」便給人尊為國劇。

可是又有人不贊成這意見，說國劇應該定話劇才對。因為話劇如何站在時代的前線啦等……，「京戲」不過是一種普通戲劇跟東北浙江有的篤班，以至於不能通行了！因為前者儘可以故事高深，不必求今人能領悟，但望得知已於後代，後者如果與看客宣佈獨立，那只好是關了大門，對着鏡子演給自己看。

所以無論如何，我以為舞台上的藝術，決不能離一般人能懂得的程度太遠，我們並不是利用社會的弱點去迎合觀眾，是要想法誘他們來了再去征服他們。如果故事高深，則看客連你們說些什麼，都不知道？

有些人心眼兒里歸根結蒂就瞧不起「京戲」，「哼！四個人拿了面『百腳旗』就硬說是大軍爲它招惹，我們還是讓這是一件重要的事

莎士比亞是大劇作家，又是大演劇家，我們現在祇能看見他的劇本的藝術，其餘他的演出，只知他是「好」而已。

不能舉出一個切實的證據來，所以演劇家的舞台藝術，實在是一種抽象的藝術，雖然可以目睹耳聞，而不可以言傳筆回去了呢？

莎士比亞是大劇作家，又是大演劇家，我們現在祇能看見他的劇本的藝術，其餘他的演出，只知他是「好」而已。

—— 223 ——

大清留下來的髮辮玩

盡天下之大務，每人都

下期爲改良平劇專號，在這一本里，對於

改良平戲當有一點有系統的計劃了，好！我們

瞧着。  
拚上國劇的寶座呀！

我們就讓「京戲」

麟童先生的嗓子，開頭

崑曲考略及其精義

臥龍

稱樣了的，若是我们即速求其改進，那麼「國劇」的頭銜並不難得。學麒麟派的人只學它皮毛，不學麒麟童的精神，有一個朋友唱過追韓信之後便喝冷開水，我說這樣要壞嗓子的，他回答我一個學麒麟絕法，說把嗓子冷沙了才像滑稽童的嗓子。真是滑

人就以爲非亞缺不算麒麟派，而對於麒麟童先生從前如何努力如何虛心却毫不足式似的，這樣：你說京戲還能有進境的嗎？

大家規規矩矩，去學習「京戲」，別胡闌，有不滿處便提出研究，戲劇週報當能以知奉答，這是我所曉得的。

現今唱曲之定例，以七聲全用者爲北曲，但用五聲不用二變者（卽乙凡）則爲南曲，以此例分別今曲則可，分別古曲則不可，如漢魏之樂府，唐之五七詩及長短句詞，當時皆取以用五聲，間亦兼及二變，初時本無南北之分，

如關雎濤之神兩譜，皆用乙凡，不能指關雎詩濤之神歌爲北曲也。曲之分南北起於金元時代，金董解元之弦索西廂，始掲北曲，迨至元代雜劇盛行，而關白馬鄭衆位復以佳妙之文濟之，其傳播益遠，遂和以弦索七聲，並用音韻激楚，故北方之調與南方

餘聲轉折，嘆嘆所差，將不知所言是何物矣。中國字本以形傳意，於字音則有古音，今音，普通音，土音之別，日山川互隔，習俗多殊，即所謂普通音者，亦如是其所習用，互相詆訾，較爲準確，四術者：一，孰是孰非，頗難鑑別，無已則有四術循之，

然不若北曲之多，且以南曲之斷與北曲異，南曲之斷乃連中之斷，不足以斷爲重，北曲未嘗不連，乃斷中之連，愈斷則愈連，一切神情，皆在斷中頓出，故知斷法之精微，則北曲之神思過半矣，樂府傳聲又云：斷與頓挫不同，斷者聲之轉折機關也，頓

# 男 ◆ 女 ◆ 合 ◆ 演

## 天籟

日前，某劇場主人，爲組織女子演劇團事宜，就商於記者，記者謂與其單獨組織演劇團，毋寧提倡男女合組而去表演。蓋女子天性，富於美術，擅習東西洋劇團，有男女合演者，有女子單獨以音樂舞蹈及種種才藝，如個人技術演奏於舞台者，充其量，亦僅於歌舞劇中佔一席地，決無有女子單獨團體而表演正劇者。再進而言之，女子單獨組織演劇團體，固屬易事，然以表演言之，女子而化裝作男子，恐屬難事，蓋記者前曾在某劇院表演話劇，於聲帶身段態度容貌種種，雖竭力求研究而摹擬之，終以天然生理之阻礙，而難得其神似。男女互易打扮之難逼肖，情形既同，當以提倡男女合演，爲最妙之解決辦法。誠以戲劇重天然，若以男子僞飾女子，其矯枉造作，大礙劇情，而減去觀客之感覺力，惟男女合演，始能免除雙方之困難，而戲劇之感化效力顯矣。觀乎今日流行之髦兒戲班，其所演之劇，其能脫盡積習，化裝作男子，脫去巾帽脂粉氣者，有幾人哉？某劇場主人，聞此一席語，連稱唯唯而去。

男・女・合・演

天籟

有作此者，惟以拜月拜  
薔薇較着，協曲以笛，  
音節舒長，剛勁諧和，  
各極其妙，於是歌曲始  
分南北矣。惟元代正直  
隆盛之時，北曲乃佔音  
樂界之翹楚，至明代岷  
山魏良輔訂定琵琶記譜  
，南曲乃與北曲抗衡，  
其後北曲不專用弦索，  
亦以笛和之：於是統名  
之爲崑腔，從此南北合  
焉。今人唱曲必須明南  
北曲之唱念法，蓋歌曲  
以咏言，苟字音不正，

曰四撥四聲，四曰正四聲，呼，蓋唱念之分四聲，乃由於表情，情有喜怒哀樂之殊，字音亦有輕重緩急之別。夫歌焜蟲不難于連，而難于斷，樂府傳聲云：南曲之唱以連爲主，北曲之唱以斷爲主，不特句斷字斷，即一字之中亦有斷聯，且一腔之中有幾斷者，惟能斷，神情方顯，此北曲中等一要緊處也。其法不止一端，有另

，唱曲之妙全在頓挫，凡和樂書傷感之處，一頓挫而悲恨出，抒風月之揚，一頓挫而鬪情出，威武之處，一頓挫而英氣凜凜，此曲情之所以最重也。况一人之聲連唱數字，雖氣足者亦不能接續，頓挫之時正唱者因以歇氣取氣，亦於唱曲之聲大有裨益也，唱曲之深奧無空，誠非數語可盡言，姑容舉歷代沿革，以審讀者。

——就是說它是舊劇。我們就讓「京戲」馬馬虎虎下去，那是二發而不可收拾！舊劇是翻譯了的，若是我们即速求其改進，那麼「國劇」的頭銜並不難得。

盡天下之大稽，每人都有一種天賦的嗓子，麒麟童先生的嗓子，開頭並不要它那麼而表示特殊的，可是這些學戲的人就以為非啞噪不算麒麟派，而對於麒麟童先生從前如何努力如何虛心，却毫不足式似的，這樣：你說京戲還能有進境的嗎？

下朝爲改良平劇專號，在這一本里，對於現今崑曲之定例，以七聲全用者爲北曲，但用五聲不用二變者（卽乙凡）則爲南曲，以此例分別今曲則可，分別古曲則不可，如漢魏之樂府，唐之五七詩及長短句詞，當時皆取以爲歌本，然其時并非專用五聲，間亦兼及二變，初時本無南北之分，

改良平戲當有一點有系統的計劃了，好：我們略及其精義，如關雎濤之神兩譜，皆用乙凡，不能指關雎詩濤之神歌爲北曲也。曲之分南北起於金元時代，金董解元之弦索西廂，始掲北曲，迨至元代雜劇盛行，而關白馬鄭衆位復以佳妙之文濟之，其傳播益遠，遂和以弦索七聲，並用音韻激楚，故北方之調與南方

臥龍  
曉着。挨呀！把「京戲」  
拚上國劇的寶座呀！

有一輕一重之斷，有一口氣而忽然一斷，有連幾斷，有斷而換聲吐字，有斷而寂然頓住，以上諸法南曲上間有之，然不若北曲之多，且以南曲之斷與北曲異，南北曲之斷乃連中之斷，不以斷爲重，北曲未嘗不連，乃斷中之連，愈斷則愈連，一切神情，皆在斷中頓出，故知斷法之精微，則北曲之神思過半矣，樂府傳聲又云：斷與頓挫不同，斷者聲之轉折機關也，頓

# 平名伶最近編排新劇總評

周塢

尚小雲近來所排之新劇，如龍女牧羊，漢明妃，全部梁夫人，等劇；本年度更排綠衣女俠，青城十九俠，工說白，以及武工，對於情節稍有忽略之處。十七日於華樂戲院，公演新排之千里駒，乃述明朝之宦官劉瑾，謀篡朝廷，奏請明帝武宗，正德君赴泉林寺降香，爲國祈福，瑾暗結悍盜飛龍和尚，刺帝，借逆行陷害大臣劉俊，幸有奇女子張經芳千里駒救駕，帝始免於難。此劇也。情節緊湊，穿插亦頗別緻，以劉瑾之扮相，而言，即可證明此劇之改良處頗多。

劉瑾於法門寺一劇中，乃勾紅臉，蓋因其爲傳朋宋巧姪仲冤，賣趙廉之錯斷也。劉瑾於一生中，作有功德之事，僅法門寺一劇耳。故勾紅臉，但千里駒一劇中，乃

紅臉，但千里駒一劇中，乃

述瑾勾結悍盜，謀刺帝君，（張雲溪）。正德帝：（宋則爲奸狠，其扮相亦隨之而改良，故將劉瑾之臉勾爲奸臉，頗爲合乎劇情。佐以袁世海飾劉瑾，爲該劇生色更多！其餘各配角亦多上駒）。（張馬氏：（賈多才）。（袁世海：（劉俊）。（張春彥）。（賈貴：（慈少泉）。（飛龍和尚（范寶亭）。（法空和尚：（張小傑）。（楊小樓，郝壽臣，李洪和）。（張世相）。（法明和尚：（張世相）。

苟慧生，本月五日於市哈爾飛戲院，公演其新排之紅娘。係取材西廂記。以帷曲爲藍本。譯爲亂彈，配搭尚稱整齊，慧生自飾紅娘，何佩華飾崔鶯鶯，金仲仁

飾張君瑞，蔣少奎飾東明和尚，主場爲寄柬拷紅，慧生素以表情爲號召，在此劇中

將紅娘之辭色，言笑。心性化之態，可言此戲爲荀氏之成功傑作。此劇包括驚艷，悟廂，請宴，寄柬，跳牆，着棋，佳期，拷紅娘等折。

荀慧生，本月五日於市哈爾飛戲院，公演其新排之紅娘。係取材西廂記。以帷曲爲藍本。譯爲亂彈，配搭尚稱整齊，慧生自飾紅娘，何佩華飾崔鶯鶯，金仲仁

飾張君瑞，蔣少奎飾東明和尚，主場爲寄柬拷紅，慧生素以表情爲號召，在此劇中

將紅娘之辭色，言笑。心性化之態，可言此戲爲荀氏之成功傑作。此劇包括驚艷，悟廂，請宴，寄柬，跳牆，着棋，佳期，拷紅娘等折。

荀慧生，本月五日於市哈爾飛戲院，公演其新排之紅娘。係取材西廂記。以帷曲爲藍本。譯爲亂彈，配搭尚稱整齊，慧生自飾紅娘，何佩華飾崔鶯鶯，金仲仁

## 擊鼓罵曹漫談

鼓吏

嘗聞人言：擊鼓罵曹中之彌衡，對其赤身裸體問題，照劇情而言：彌衡自應露其膚肉，惟坤角演此，則固有礙觀瞻關係，然於大庭廣衆間之語亦有理，查數年之前，藝員演罵曹操，無不赤裸上身，雖天寒凜冽，亦必如此，不宜有所畏憚，乃時至今日，實行赤膊者，已渺無其人，說者謂：因坤伶之不裸體開列於前，遂使一般藝員，效尤於後，積時既久，典

一

與劇情聯絡關係，然於大庭廣衆間之觀瞻，亦須兼顧，故以記者主張，凡演擊鼓罵曹必須裸體者，必須符合下列之條件（一）肌膚潔白（二）富有氣概，否則內皮蒼黑，或骨瘦如柴，顯露男子弱點，則毋寧割裂劇情，不

打鼓亦有一定規則，雙手執鼓箸，亦有一定之姿勢，非但不可稍有逾越軌範，即上下起落，亦有審慎斟酌，惟近人多貪懶，混，雙手握箸，既失美觀，又無姿勢，打鼓時，身體全部擺動而紅氣喘，失去鐵靜，令人望而知爲非精於此道者，犯此弊者甚多

惟究竟須裸體與否？裸體與觀瞻徐疾，皆有標準，不可稍示慌迫，擊鼓捷靈巧，頗不易討好，鼓中緩急，

夜深沉一折，爲全劇精華，非手法，惟究竟須裸體與否？裸體與觀瞻徐疾，皆有標準，不可稍示慌迫，擊

荀慧生，本月五日於市哈爾飛戲院，公演其新排

之紅娘。係取材西廂記。以帷曲爲藍本。譯爲亂彈，配搭尚稱整齊，慧生自飾紅娘，何佩華飾崔鶯鶯，金仲仁

飾張君瑞，蔣少奎飾東明和尚，主場爲寄柬拷紅，慧生素以表情爲號召，在此劇中

將紅娘之辭色，言笑。心性化之態，可言此戲爲荀氏之成功傑作。此劇包括驚艷，悟廂，請宴，寄柬，跳牆，着棋，佳期，拷紅娘等折。

荀慧生，本月五日於市哈爾飛戲院，公演其新排之紅娘。係取材西廂記。以帷曲爲藍本。譯爲亂彈，配搭尚稱整齊，慧生自飾紅娘，何佩華飾崔鶯鶯，金仲仁

如打漁殺家代劫法場，二桃

英雄，諸葛亮斬神割麥等劇

·深受觀眾之歡迎，每貼演新劇，則必滿座，較一班後起之伶人所排新劇爲佳。蓋因其唱作皆爲名師指授，自與高慶奎聯姻後，慶奎之私房戲，莫不領授之。盛藻之唱作，皆宗高慶奎。但顧曲者皆以其學馬連良，此乃大誤！但盛藻自身亦以學馬爲榮，有時盛藻亦編新腔博彩，依余愚見，不如就範成法爲佳。如定軍山平陽關二劇合一。盛藻亦能演之。全部珠簾寨，亦常貼演，可見根基不劣，寄言盛藻，勉力爲

磨劍室談劇

達壁

可戒可風者，皆編入戲文，以資觀感，先輩提倡興感之功，誠無涯涘矣。

則難矣。遺言觀演此劇者，  
抖是抖而唱是唱，抖工夫固  
好，但一開口即不抖，俟唱  
畢始又發抖，此何故也？一

言以蔽之，神經管二種器能，不能同時使用耳，換以內行，信芳君演此，則其專擅即在此點，故其受人歡迎，亦在

**梅龍鎮雖是玩笑戲，確  
難表演恰到好處，飾正德帝  
者，存心與李鳳姐調笑，然  
處此須全皇帝身分，不可失  
之油滑，設太浮滑，則不成  
其爲皇帝，而爲小丑也。**

西天門不難治，難而不  
忘其寒，渾身索抖，抖時能  
念能唱，唱時全身仍抖，斯

金慧琴

與乃父同工蠶生，能戲亦勝  
，扮像頗佳，作表姿貼，唯

• 杜得益竝。後因年齒稍長，始由鄧汴兩地名票改爲董慧文矣。年前曾一度赴平投師，以求深造，更得友人挽請，在西單哈爾飛大戲院，唱劇兩朝，人多許云爲坤伶後起之秀，實非偶然。

足，友琴身材魁偉，下台純用男裝，設不與接談，尤不知其爲女郎也。前年名伶趙化南及韓長實來豫獻藝時，因見友琴爲可造之材，時便予以指點，更攜同去平入慶東戲院連演许久，再轉串祐

董慧文旗籍人，父桂姓  
北順德，從乃父習青衣花衫  
，扮像極佳，歌喉高亢，對  
汾河灣及貴妃醉酒兩劇，唱  
作均優，最屬拿手。九歲時  
即能登台，故初名之爲九齡  
童，在豫多年，頗受歡迎，  
由其姊董劍琴與之配演老生

• 材得益毫。後因年齒稍長，始由鄭汴兩地名票改爲董慧文矣。年前曾一度赴平投師，以求深造，更得友人挽請，在西單哈爾飛大戲院，唱劇兩朝，人多許云爲坤伶後起之秀，實非偶然。

足，友琴身材魁偉，下台純用男裝，設不與接談，尤不知其爲女郎也。前年名伶趙化南及韓長寶來豫獻藝時，因見友琴爲可造之材，時便予以指點，更攜同去平入慶東戲院連演許久，再轉津沽，名乃大彰，而藝亦日精，故現於洛出演，雖近及年，而叫座力仍不稍減也。

慧琴，河北人，本名劉次琴，因有姊劉慨琴，妹劉叔琴也。慧琴工青衣，扮像美豔，私宗腕華，在鄭州出演多日，人緣極佳，爲人亦頗和藹，頗爲人所稱道者。聞出演焦作時，有嫁人之喧擾，卒因故未果，去年與其兄在汴同樂戲院成班頗獲厚利。

使接近，方稱佳妙。乃今之演李鳳姐者，與正德說話，笑容滿面，媚態可掬，此種情狀，殊無異於今日遊戲場中之女茶房，有小流呢，然後乃有女茶房，甯非趣譏乎？一笑！

談河南坤伶

老酒

金慧琴

句，蓋彼旣瞭解男女授受不  
親，則遠近無違避三事，乃

作始優，最屢拿手。九歲時即能登台，故初名之爲九齡童，在豫多年，頗受歡迎，由其姊董劍琴與之配演老生

賀友琴

東戲院連演許久，再轉津沽，名乃大彰，而藝亦日精，故現於洛出演，雖近及年，而叫座力仍不稍減也。

出 演 焦 作 時，有 嫁 人 之 嘴 扬  
， 卒 因 故 未 累，去 年 與 其 兄  
在 汗 同 樂 戲 院 成 班 頗 獲 厚 利

前晚曾觀某藝員演監御馬，至黃天霸殺大頭目時，忽聞連環套寨主爲竇爾墩，即啟之令起，大頭目問爲何

1

不殺？答云：我與你家寨主相交甚厚，豈可殺你云云。此句詞兒實大不妥。蓋黃天霸既與贊寨主相熟，何必先問連

壞套爲首何人？又何必上山拜望。又何故不肯道出真姓名？凡此數事，皆有矛盾，不如改爲，今日得罪兄台，怎敢加害」等語。或類似此意之語，較爲合於劇情也。

烏龍院談薈

梨痕

烏龍院罷院殺媳，爲做工老生之好戲，宋江與閻婆媳，均極重要，表演之難，亦殊不在九更天生死板之下，惟今人多存一種相同之理解，認爲殺媳之表演，難於閻院，余則絕不謂然！蓋殺媳一場，不過火暴，而閻院一場，溫文閒雅須帶若干書卷氣，然柔中須寓剛，弱中須示強，否則一味順應劇情，必致冷場病瘟，不討人好，且其情節非常細瑣，此種細瑣，若加十分描寫，則真情如畫，愈增劇情之光色矣。故吾謂閻院之表演，實較殺媳爲難也。

宋江出場，有唱「大老爺打罷了退堂鼓，衙前來了宋公明」者。余以爲此兩句雖無關宏旨，似嫌含糊，此大老爺三字究何所指，亦應交代明白，且詞尾並不押韻，故記者輒爲改之，其詞云：「鄆城縣打鼓退了堂，衙前來了我宋江。」似較前詞，稍覺順通也。

又宋江唱云：「那一日行至在大街上，偶遇奸漢四鬪唐……」等語，此大謬誤，查劉唐下書，乃在宋江鬧院之後，殺嫂之前，此時宋江赴院，尙未見過劉唐，何來此項唱詞，豈宋江有先知之術耶？矛盾實甚！余於此主張將前四句刪去，只唱「移步兒來在大街上，又聽得衆人道短長」兩句已足。

實爲一可資研究之問題，著之於水滸傳，書中並不詳，無從考證。惟宋江唱大段原板轉快板時，舊詞中有：「我爲你化了許多銀，我爲你僱了夫妻情……」等語，則宋江明明有前妻矣。然前妻何在，居住何處，宋江犯罪迄至發配亦不見宋江前妻出面，則宋江有妻，分明憑空誣造，故今有人將唱詞，改爲「我爲你僱了親朋情」，意謂董妾之後，內失父母之規，外失賓朋之睦，因與事理十分切合也。

地多愛亞路址

台 舞 共

無線電 飛人 真鵝數十頭 在水中游蕩

演公夜今 第九集

火燒

寺連紅

硬彈棍結 彩精一  
六角四分 角五分 三角分  
八角四分 角五分 角二分  
一角

伶人寫真

邵善萍

周信芳之化妝術，令人欽佩，其一抹一點，均依戲情，大有作用，即如董小宛之眉僻疆，青風亭之張元秀，前後得意失意，喜怒哀樂，悉露於眉目，神氣與其他伶人迥異，觸出心裁，效跡者對於此點，亦不能疏忽。

張翼鵬日常工作之練功，自祕一

碧玉芳很有戲料子，可惜一隻眼

鷄眼，扮相方面，受很大妨礙。

劉漢臣與陳鶴峯，在天蟾同班時，會經動武。

白玉蟾平日愛讀三國，故對於該項老戲，靡不盡心收羅，聞渠現已得

珍貴劇本七十餘卷，能自前桃園起，

九伐中原止。菊國中，誠能稱豪於同

儕矣。

劉漢培在大新，並不吃香，如麒麟

非麒麟之派，使人討厭，實在漢培是效

小孟七一路，後改麒麟派，以致不倫不

類。

李君庭很好玩意兒，不爲人所器

被本報揭破，尚有一個是誰，恕本報

亦賣關子，請諸君看過明白可也。

歲底爲止。

黃金第五本封神榜，內有特別打

武一場，係哪吒父子大交戰，劉漢臣

飾哪吒，張德祿飾李天王，均大獻身

手，頗有可觀。

共舞台之十集紅蓮寺，尚須俟二星期後，即可見諸預告。

更新馨德社女子平劇，聞將唱至

四宮進士

二士

一士

## 北平戲院之習慣 不承

余於今春偕親友數人，同游北平，旅居城內中央飯店。日間游玩各處御園宮殿，名勝古蹟。晚上每夜輪流赴諸戲院聽戲，以慰平生之願。

如遇名伶演劇，先於四五日前將演目登載報端，遍貼告白，因平地名伶，每星期祇演一次或二次，惟楊小樓藝員，祇於白天演戲，每次或二次，惟楊小樓藝員，祇於白天演戲，每

向售票之人，或案目相商，增加二三角之票價，爲其漁利，方可購得。因一般佳座，皆被彼等先已留去，再行出售，戲院內客茶每壺一角，戲單每張三枚，並無裝置果盆習慣，故案目能在戲票上取利，不如潭地案目之賺錢於果盆也。然每票增價若干，並無定例，若能多給，可以對號入座。先於一二日前即於戲院內售票處出售，價目照表，惟無前排佳座可得耳！

樓上包廂須全間四位一起出售，並不另賣。樓上寫座位之排數與號數，祇於白天演戲，每

向售票之人，或案目相商，增加二三角之票價，爲其漁利，方可購得。因一般佳座，皆被彼等先已留去，再行出售，戲院內客茶每壺一角，戲單每張三枚，並無裝置果盆習慣，故案目能在戲票上取利，不如潭地案目之賺錢於果盆也。然每票增價若干，並無定例，若能多給，可以對號入座。先於一二日前即於戲院內售票處出售，價目照表，惟無前排佳座可得耳！

(一) 南市東門路福安遊藝場，開幕于民國二十二年五月廿七日，初售門票小洋一角，現售大洋一角。(二) 名伶周信芳之傑作追韓信一劇，當年初次露演時，飾韓信一角者，即爲名伶董志揚。(三) 六馬路中央影戲院地址，在民國十五年前，爲申江亦舞台。

## 劇壇掌故

吳光中

下座位，爲長條板凳，每凳坐三四人，甚覺狹小不舒。若欲得佳座，必須向售票之人，或案目相商，增加二三角之票價，爲其漁利，方可購得。因一般佳座，皆被彼



## 近年來杭州的平劇界

黃寶榮

近年來杭州的平劇界，老是消沈不起，其實在杭州唱戲。確也

不容易，到過杭州的角兒，大半是要搖頭的，這不是我有心坍自己貴鄉的台也。然每票增價若干，並無定例，若能多給，

新造毛坑三日香」：意思是歡喜新鮮花樣，開幕幾天，賣座總是挺好

的，幾日後就「門前冷落車馬稀」了。在杭州唱戲的，最好是能戲多，行頭足，血頭勁，打十幾天野鷄，就另開碼頭，到過杭州的角兒

，實在也不少，就明光戲院講；早年出演的有蓋叫天，小三驍子，王虎辰，王芸芳，高百歲等。一年來有梅蘭芳，李萬春，章遏雲，白家麟等。一時也記不清許多

，其中梅、李、章、都是打泡性質，自然紅得透頂外，出演期長而最長，有時僅售七八位，夜座也少得可以，金在杭州最如意，所以他杭

州勿去了，去年冬天，

杭州當局請杜夫人梅蘭芳演劇助賑，唱霸王別姬一齣，經杜月笙先生

再三邀促，金始姍姍其

來遲，險些脫節，此外

麒麟童來杭，適今年初

春，天不作美，大雪紛飛，生意也不起座。再

就西湖大世界平劇場請

，時代有生氣。

最近上海更新周老

蘭，眼光銳利，全班統

杭州又是當時南宋的國都，岳廟是西湖勝蹟，

所以紅得泛紫。林爺

的紅生戲，扮相靈，唱

來遲，險些脫節，此外

麒麟童來杭，適今年初

春，天不作美，大雪紛

飛，生意也不起座。再

就西湖大世界平劇場請

，時代有生氣。



第七回 韓世卿照凡



韓世卿打敵將



# 林冲棒打蠻虯

記 講白山神廟



左素秋

之寶蓮

燈（左）

御碑亭

（下）



李蓮英之落馬湖劇照



郝文蔚之珠簾寨劇照



美麗娟樊江關





小楊月樓父子

長子楊蘊豪

次子楊蘊傑



女兒楊蘋



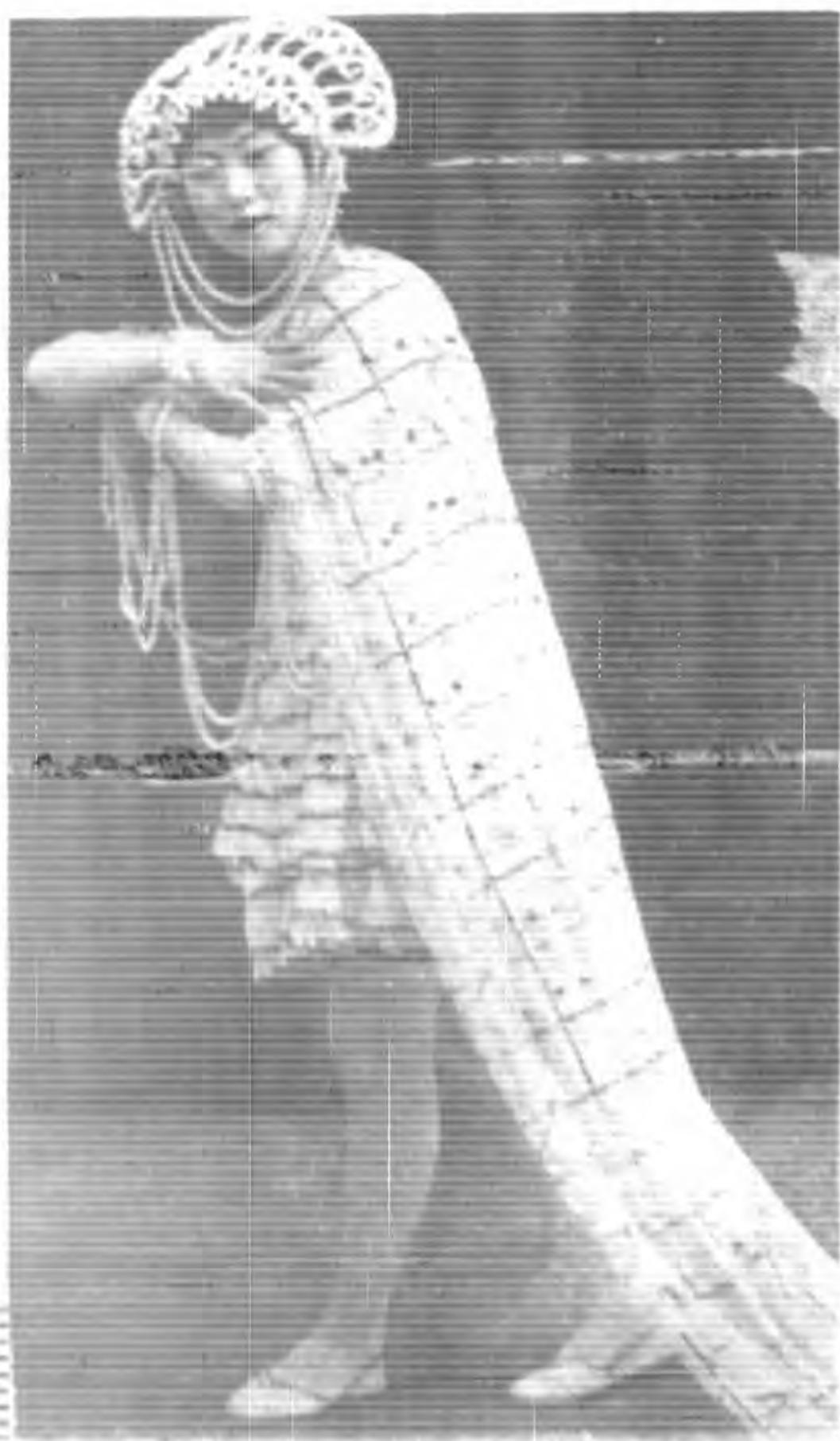
己姐騷之樓月楊小

## 西遊記中之二個主人翁

右：張翼鵬之孫行者  
左：李瑞來之猪八戒



坤旦王寶珠之劇照



三王競妍之劇照

# 驗測常識劇行獎舉戲報週刊 戲

茲徇各省讀者要求，求期展揭，務曉請注意。

測驗題目(甲)	
某年，上海伶界聯合會，聚集平滬各大名伶，聯合公演會戲，排定下列戲碼八齣，茲將名單臚列如後，其角色應如何分配，請各界讀者試猜填之！	
文 武 老 生 名 單	
旦 角	余叔岩 貢大元 譚富英 馬連良 李洪福 張桂芬 雷鳴福 王又宸 張春彥 李盛藻 言菊朋 譚小培
武 生	小達子 趙如泉 麒麟童 劉劉蘭芳 程硯秋 尚小雲 荀慧生 芙蓉草 小翠花 王芸芳 金素琴 胡素秋 金碧玉 華蓋麟 童月娟 黃志揚
丑 角	郝壽臣 侯喜瑞 金少山 劉奎官 杜文林 楊壽山 劉坤榮 劉連榮 馬春蘭 李春利 王合霖 蓝變卿

某年，上海伶界聯合會，聚集各大家名伶，聯合公演會戲，排定下列戲碼八齣，茲將名單臚列如下，其角色應如何分配，請各界讀者試猜填之！

## 測驗題目

戲碼

# 測驗題目

伶人姓名	何劇	缺點	嗜好
1. 王芸芳	拿手		
2. 李萬春			
3. 趙如泉			
4. 尚小雲			
5. 張翼鵬			
6. 葉盛蘭			
7. 馬連良			
8. 小達子			
9. 金少山			
10. 麒麟童			

王二	王二	王二	王二	王二
甘夫人	曹操作	姜尚	武吉	文王
張怡	關夫人	玉蓮	宋江	渭河
張飛	劉備	張三	張三	水
關公	趙雲	烏院	南天門	南天門
新漢	樊江關	代髮割	南天門	南天門
長帶	全連環	首代髮割	南天門	南天門
坡板	本套環	首代髮割	南天門	南天門
口津	珠簾寨	首代髮割	南天門	南天門

測驗題目 (乙)		右列各名伶，其最拿手者為何劇 ？有什麼缺點？有什麼嗜好？試逐一 猜填之！	
伶人姓名	拿手 何劇	缺點	嗜好
1. 王芸芳			
2. 李萬春			
3. 趙如泉			
4. 尚小雲			
5. 張翼鵬			
6. 葉盛蘭			
7. 馬連良			
8. 小達子			
9. 金少山			
10. 麥麟童			

(一) 凡屬本報讀者無論何人不苟資格均可投函應徵  
(二) 應徵者須將甲乙兩題完全填寫不可殘缺遺漏否則概作廢卷  
(三) 應徵者每卷須附粘測驗印花一枚(請在戲劇遇報目次欄左角剪下不貼印花者無效)  
(四) 應徵者猜填卷數並不限制愈多則愈歡迎  
(五) 猜填甲題者祇須以名單上所編列號碼代替人名以例如麒麟童猜填者只須寫黃天霸若擬逐卽以例如連環套之黃天霸若擬逐項寫明不可遺漏並蓋圖章以備領獎時核査

第十三期

# 航空公司路建設獎券分發

一月八日開獎

頭獎獨得

利己得兩利國一舉

設建助既又富鉅致

元 萬 五 十

民國政府政辦處事辦獎設建路公航空號九至三八一路亞多愛海上行發

## 卡德洛室

浴池潔浴磁白  
衛生設施清潔  
異常適應優待  
價廉客顧特惠

盆客暖房  
洋小分八  
分三角壹

地址新開路卡德路

地址小東門洋行街

完善備部設內

堂麗富佈置

# 浙

別特金房  
低廉

待招房茶

# 店

電話一八三八九

真麒麟派打嚴嵩（十二）

（版權所有禁  
止翻印轉載）

白雪芳原本  
校正



（常寶童白）怎麼，老太師還會變，孩子們，金盆打水！（嚴嵩白）千歲，打水何用？（常寶童白）老太師，你變一個王八，變一個烏龜，給小王玩耍。（嚴嵩白）咳！老臣說的乃是舌辯之辯。（常寶童白）容你辯來。（嚴嵩白）有道是，閒不參君。好一個閑不參君，那麼你再坐下，（嚴嵩白）謝千歲。（常寶童白）我說，老太師，開山王府欠糧？（嚴嵩白）不欠糧。（常寶童白）缺餉？（嚴嵩白）不缺餉。（常寶童白）一不欠糧，二不缺餉，老太師來到開山王府何事？（嚴嵩白）請千歲上殿辯理。（常寶童白）拿來，（嚴嵩白）要什麼？（常寶童白）聖旨呢？（嚴嵩白）千歲請過去了。（常寶童白）我請過去了？孩子們（衆應介）請過去沒有？（衆答沒有）哇！胆大的嚴嵩。今日在朝害文，明日在朝害武，害來害去，害在小王的頭上來了，今日不打你幾下，慣了你的下次，來吓，脫袍打嚴嵩！（嚴嵩白）千歲，老臣打不得的。（常寶童脫開鑿·手持金鑼）（唱西皮搖板）小王一見怒氣生，罵聲老賊聽分明，在朝害武又害文，苦害忠良爲何情，人來與我亂棍打。（打介，鄒應龍由下場門暗上，踢嚴嵩一脚介）（嚴嵩白）喔唷！（掃頭，嚴嵩下場）（鄒應龍白）哦！你們私打國家大臣，該當何罪？（常寶童白）鄒官兒，這是怎麼啦？不是你叫我打的麼？（鄒應龍白）是我叫千歲打的，哈哈！無有事了。吓千歲，打了半日，可曾打出一個名堂？（常寶童白）沒有什麼名堂。（鄒應龍白）待爲臣趕上前去，要打他一個名堂，這叫做滿朝文武皆喝彩，應龍今日鬧金城。（唱西皮搖板）逢着老賊只管打，莫要輕輕饒恕他，有勞列位把皇扛搭，去到大街再打他。（鄒應龍下場）

（未完）

名貴本全巧使連環計（十二）

（保留版權暨演  
權禁止複印轉載）

伍月華編  
白雪校正

第八場 隔簾偷窺梳妝

（董卓白）罷了，（貂蟬暗上作手勢哭介）你進內何事？（呂布白）前來問安。（董卓白）好，你且退去。（呂布白）這……（董卓回頭瞥見貂蟬勃然大怒介白）呸！（貂蟬呂布各驚下）。（李儒上白）全仗舌尖巧，富貴稱榮耀。叩見太師！（董卓白）氣死我也！（李儒白）太師爲何這樣動怒？（董卓白）你有所不知，呂布進內，調戲吾愛姬，你道惱是不惱？（李儒白）吓太師，又要多氣，不要以小失大。（董卓白）依你之見？（李儒白）不免備點厚禮，安慰與他，免得他心有變動。（董卓白）好，一切命你辦來，我今吩咐你；（李儒白）遵命莫延遲。（李儒董卓同下場）

第九場 李儒送禮安慰

（呂布上唱）心忙意亂神昏悶，何日得親女佳人。（李儒上唱）相府領了太師命，特來安慰溫侯心。（白）參見溫侯！（呂布白）少禮請坐。（李儒白）告坐。吓溫侯，太師爺前日心恍神惚，言語無主，得罪溫侯，特送厚禮，望溫侯笑納。（呂布白）這個，大人說那裏話來，我與太師有父子之別，有何計較？（李儒白）如此告辭了。（呂布白）不送。（李儒下場，呂布白）哎呀且住，太師恐我變心，命李儒送來厚禮，也罷！暫爲忍耐，佳人不到我手，心總不定也。正是：暫爲忍耐守，慢慢用計謀！（呂布下場）

第十場 金殿朝謁天子

（四太監，漢獻帝上唱）漢高祖，創基業，全非容易，滅強秦，和霸楚，費盡心機，到如今，傳至在，桓靈二帝，十常侍，亂宮闈，朝政不齊；遇董卓廢少主，立我爲帝，當嬰孩，玩股掌，終日凌逼。我也是，奇男子，空有志氣，看將來，這性命，就在旦夕。（呂布，董卓上唱）來在金殿用目觀，又見君王淚濕衣，難道他坐江山還不稱意？見萬歲，命奉先一傍站立。（董卓白）萬歲請了！（漢獻帝白）平身賜坐。（董卓白）你爲何愁眉不展？憂着何來？（漢獻帝白）太師吓！（唱）前日裏，老太師，也會奏起，我也曾，命太師，執掌兵機，滅羣雄，整國防，費盡力氣，朕江山，全仗你，何必心疑。

余叔岩軼事二則

覽  
月

次叔岩在開明爲湖北水災演唱打棍出箱時，時叔岩方續

最近行走不便，聞身已懷孕，有五六月之久。故叔岩近

△拒收孟小冬爲徒：拒妻室觀己劇：新夫告別不然

要嫁此之女，親姪燕爾，未  
岩之夫人，要求前往盼劇，

日喜形於色，每對其友人言：「曰你弟婦有啦！」蓋因叔

泰生養聞知楊祺山與余

己劇：新夫人有孕▽

卷之三

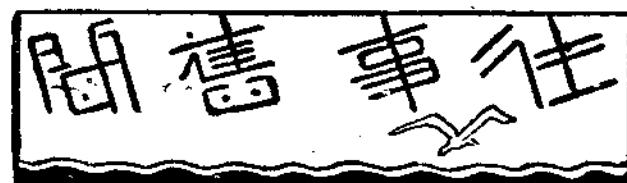
鑒金，而篆人在南台取麟取

文獻卷之三

鬱生泰聞知楊祺山與余友善，故託楊氏介紹，刊入余氏之門壁，但叔岩因弟子中尚無異姓者，當即拒絕，但楊氏不顧一切，某日竟率小冬直造叔岩寓所，近以身體衰弱，常患咯血之症，不

樂々殊非夫婦之道也。故上

余叔岩續娶之新夫人，



一切，某日竟率小冬直造叔克家中，而小冬見叔岩後，即在地下大叩其頭。叔岩無如之何，當與小冬將全齣按放曹完全更改，惟對於收小

大，因吸烟（雅片烟）之故，每日調噪，須在深夜，（叔岩每日非下午七八時不起，但亦非翌日六七時不眠），每調噪非二三酣不過釋，故凡欲聆余劇，而與余之友好者，每於夜間十一二時，至叔岩家中談天，實非談天，蓋欲領余之調噪，以過迷也。

冬爲徒之事，全然拒絕！後流言四出，外間傳說叔岩整娶小冬爲二夫人之事甚盛。叔岩爲避免流言計，對於小冬造府時，只得享以閉門羹。後小冬以叔岩爲其更改招攤以報之，聞該領價值千金，亦云不薄矣。

△凡譚之音所能至在靡不能至▽

梨園前輩人物小誌

小  
楓

志岩嘗邀到流言話，對於小冬造府時，只得享以閉門羹。一  
，機小冬以叔岩爲其更改起  
放曹之故，送叔岩海龍領一  
製以報之，聞該領價值千金

劉氏北京人，本業鐵工，以喉佳能摹擬諸家唱法，人爭譽云，遂入伶界，初唱「黑淨」，別創新調，放一異彩聲名鼎鼎，頗見重一世。  
劉因酷好酒色，夜無虛夕，積久體不能支致兩腔竟齊。  
時有李姓某憐之，與至其家，爲之飲食醫藥，期年漸起，又久遂能步後竟杖而行，未幾卽大健。

病起而氣較弱，因「淨」用力多，故改攻「生」，而唱中仍時時雜以「淨」韻，蓋習之久故耳。初唱調僅正宮，其唱嚮脆高洪，盈人耳鼓，亦極動聽，以善用氣，故能延長之矣。

故張作霖之副官長）是莫逆  
時相遇從，最近楊氏與叔  
岩介紹一徒，是徒非他人即  
鼎鼎大名仲伶鬚生泰斗孟小  
冬也。孟小冬自與梅蘭芳脫  
離關係後，即欲再做馮婦，  
故每日在家用功極勤，最近

近來北平各名伶演劇時，各名伶之妻室，恆隨同來園，至前台聆劇，每聆至末夫得彩時，面示得意之色，如小翠花，尚小云，楊寶玲等之夫人，每場必到，但趙

不令妻室觀已劇

近來北平名伶演戲，各名伶之妻室，恒隨同來

者，劉亦靡不能至，蓋劉業黑淨時，與譚氏配戲甚久，耳熟能詳，得手應心也。對於氣質頗知養療，能勝久唱長劇，爲「上天台」之齣非喉力甚足者不敢爲，卽其得意之「斬黃袍」劇，亦運喉如拾芥拈針，毫不吃力。

卷之三

千

載

良

機

名角名劇之滄桑

劍弩

幸

勿

錯

過

本報繼續優待定戶

館址

上海漢口路二九三號  
電話九〇四八九號

合購本報

第一期至第十期

本報創刊紀念優待定戶原定五百  
戶爲限現已額滿茲爲便利遠近各  
省讀者起見續續發售二百戶全年  
五十冊仍收國幣三元半年二十五  
冊祇收國幣一元五角如此良機切勿  
再事觀望輕易錯過

原售

特價

存書

補購

外埠定閱可委  
託當地銀行或  
郵局直接向本  
報社接洽可也

全國票友  
各地俗界  
劇社團體

訂閱務  
請從速  
遲者恐  
抱向隅

上海伶界中人才輩出，生旦淨丑諸角，咸能平伶爭一日之短長，或且勝過所謂平津名角，孰謂海派無良材耶？先以生角而說：若已故之潘月樵，文武嫻亂，式式俱全，最稱拿手，而受歡迎者，爲投軍別鑿之唱做，打嚴嵩之神氣，金榜樂之圓活，九天之忠義，在在高人一等，至今奉以爲法。

武戲如盜御馬之白口，戰宛城之槍花身段，猶如目前，生龍活虎，不失英雄氣概。文戲如嬢鳳之唱做動作，戰浦關之劬斗，審頭刺湯之表白表情，南北和之左右舉動，均妙到毫釐，其他爲四進士之狀老律師，臥蠅廟之舞刀拋鬚，均有尺寸。新戲如鐵公鷄，同惡報，刑律改良等劇，或慷慨激昂，或老氣橫秋，深刻人心，抑或九件衣，三疑計。小生戲爲賣油郎，梆子戲爲九件衣，三教子，梅龍鎮，花田錯，百花亭等劇。南方且

上海伶界中人才輩出，生旦淨丑諸角，咸能平伶爭一日之短長，或且勝過所謂平津名角，孰謂海派無良材耶？先以生角而說：若已故之潘月樵，文武嫻亂，式式俱全，最稱拿手，而受歡迎者，爲投軍別鑿之唱做，打嚴嵩之神氣，金榜樂之圓活，九天之忠義，在在高人一等，至今奉以爲法。

武戲如盜御馬之白口，戰宛城之槍花身段，猶如目前，生龍活虎，不失英雄氣概。文戲如嬢鳳之唱做動作，戰浦關之劬斗，審頭刺湯之表白表情，南北和之左右舉動，均妙到毫釐，其他爲四進士之狀老律師，臥蠅廟之舞刀拋鬚，均有尺寸。新戲如鐵公鷄，同惡報，刑律改良等劇，或慷慨激昂，或老氣橫秋，深刻人心，抑或九件衣，三教子，梅龍鎮，花田錯，百花亭等劇。南方且

上海伶界中人才輩出，生旦淨丑諸角，咸能平伶爭一日之短長，或且勝過所謂平津名角，孰謂海派無良材耶？先以生角而說：若已故之潘月樵，文武嫻亂，式式俱全，最稱拿手，而受歡迎者，爲投軍別鑿之唱做，打嚴嵩之神氣，金榜樂之圓活，九天之忠義，在在高人一等，至今奉以爲法。

武戲如盜御馬之白口，戰宛城之槍花身段，猶如目前，生龍活虎，不失英雄氣概。文戲如嬢鳳之唱做動作，戰浦關之劬斗，審頭刺湯之表白表情，南北和之左右舉動，均妙到毫釐，其他爲四進士之狀老律師，臥蠅廟之舞刀拋鬚，均有尺寸。新戲如鐵公鷄，同惡報，刑律改良等劇，或慷慨激昂，或老氣橫秋，深刻人心，抑或九件衣，三教子，梅龍鎮，花田錯，百花亭等劇。南方且

上海伶界中人才輩出，生旦淨丑諸角，咸能平伶爭一日之短長，或且勝過所謂平津名角，孰謂海派無良材耶？先以生角而說：若已故之潘月樵，文武嫻亂，式式俱全，最稱拿手，而受歡迎者，爲投軍別鑿之唱做，打嚴嵩之神氣，金榜樂之圓活，九天之忠義，在在高人一等，至今奉以爲法。

武戲如盜御馬之白口，戰宛城之槍花身段，猶如目前，生龍活虎，不失英雄氣概。文戲如嬢鳳之唱做動作，戰浦關之劬斗，審頭刺湯之表白表情，南北和之左右舉動，均妙到毫釐，其他爲四進士之狀老律師，臥蠅廟之舞刀拋鬚，均有尺寸。新戲如鐵公鷄，同惡報，刑律改良等劇，或慷慨激昂，或老氣橫秋，深刻人心，抑或九件衣，三教子，梅龍鎮，花田錯，百花亭等劇。南方且



的小公司老片，如月明之關東大俠女鏢師一類，此類老武俠片，頗能吸引觀眾，關東大俠片，該場已放映有九次之多。最近因營業清淡，各方面都緊縮，該機房亦不能例外，照原有之包銀打上一個八折，故

該房主持人陳君，見無利可圖，亦心灰意懶，以至越弄越糟。

▲先施樂園 先施之機房，辦法完全與新新一樣，亦為新老機房主持人陳君所兼任，但每日有二片上映，一中

一西，片子的本身，亦無高貴可言。▲永安天韻樓 永安的機房，設備比較完備，內裝有最新式之有

一切設備，皆受賬房間所主使，司機三人，亦賬房間所雇用，排片爲一

聲放映機二架，直轄該場賬房間，機房中的一高，故亦比較上乘，每片演六天，復演片很少，這是可取的一點。

## 父子英雄續錄

光中

子

父

尚小云	尙元森	王鴻昌
應寶蓮	應楠森	小楊月樓
許蔭棠	許德義	小桂元
彩上飄	呂春奎	小小桂元
陳德森	陳少霖	陸桂仙
楊幼朵	楊寶森	王士英
黃紫林	賀大元	小小毛豹
王鳳卿	單德元	王又宸
王少卿	錢全福	鍾喜久
		鍾鳴岐
		單小元
		錢寶森

## CC小姐

部收回，恢復遙遙無期！聞者惜之。

既負宣傳使命，是日實不休息，如逢新年，非但並不休假，抑且增加節目，擴大宣傳，星半節目，擴大宣傳，星期日更無論焉！電台中職員無不引爲遺憾。反之倘逢國恥紀念日，或遭大故，則真終年無一日之休息。不將一齊叫苦連天乎？

中華電台，早已於數月前，遷至麥高包祿路，但不知者，仍多質問，或冬至等節令，恥演講等節目云云。若果如此，則電台中人，門票直登大世界，無不大喊冤枉，

未報增加編輯地盤，取第幾集，英國帝國報，徐志摩君來函，首獻改革意見，謂治文華人，一紙空言，但恐影響本報之熱忱，照此爲辦，原文未被刊布爲憾。嗣後仍祈隨時起稿，俾遂演講改進。

蘇州文書王雲天婦，年内尚不能返還，海上一般奸婆媽媽，及奶奶太太之流，無不干涉，則竟可以奉令停止娛樂，休息一天。本人有自建電台一座，因經營不善，遂致停業，有人建議：國恥日，煮義重大，電台現該台執照，業爲交通並接埠一日，於元旦日出開



張萬英女影士